

Bruselj, 19. september 2018
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0324 (NLE)

11928/18
ADD 1

WTO 230
MAP 16
MI 616
COASI 216

DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.:	11926/18 ADD 1
Zadeva:	Pogoji EU za pristop Avstralije k Sporazumu GPA

V prilogi vam pošiljamo pogoje EU za pristop Avstralije k Sporazumu GPA.

POGOJI EU ZA PRISTOP AVSTRALIJE K SPORAZUMU GPA

S pristopom Avstralije k Sporazumu o javnih naročilih:

– se točka 3 oddelka 2 (Centralni državni organi naročniki držav članic EU) Priloge 1 k Dodatku I Obveznosti Evropske unije glasi:

„3. Za blago, storitve, ponudnike in izvajalce storitev iz Združenih držav; Kanade; Japonske; Hongkonga, Kitajska; Singapurja; Koreje; Armenije; ločenega carinskega območja Tajvana, Penghuja, Kinmena in Matsuja; Nove Zelandije ter Avstralije naročila naslednjih centralnih državnih organov naročnikov, če niso označeni z zvezdico.“;

– se opomba 2 opomb k Prilogi 1 k Dodatku I Obveznosti Evropske unije spremeni:

„2. Določbe člena XVIII se ne uporabljajo za dobavitelje in ponudnike storitev iz Japonske, Koreje, ZDA in Avstralije pri ugovarjanju oddaji naročila dobavitelju ali ponudniku storitev iz pogodbenic, ki niso navedene, ki so v skladu z zadevnimi določbami zakonodaje EU mala ali srednja podjetja, dokler EU ne ugotovi, da ne uporabljajo več diskriminatornih ukrepov v korist nekaterih domačih malih in manjšinskih podjetij.“.

S pristopom Avstralije k Sporazumu o javnih naročilih:

– se v opombo 1 opomb k Prilogi 2 k Dodatku I Obveznosti Evropske unije za točko g) vstavijo naslednje točke:

„(h) naročila regionalnih in lokalnih javnih organov naročnikov (javni organi naročniki upravnih enot, navedenih pod NUTS 2 in NUTS 3, in manjših upravnih enot, kot je navedeno v Uredbi (ES) št. 1059/2003 (kakor je bila spremenjena)) za blago, storitve, dobavitelje in ponudnike storitev iz Avstralije;

(i) naročila regionalnih javnih organov med 200 000 SDR in 355 000 SDR ter naročila oseb javnega prava, ki so zajete v tej prilogi, med 200 000 SDR in 400 000 SDR za blago in storitve dobaviteljev in ponudnikov storitev iz Avstralije;

(j) naročila naročnikov, ki so zajeti v tej prilogi, za:

i motorna vozila, kot so opisana v spodaj navedenih poglavjih kombinirane nomenklature (KN):

8702 Motorna vozila za prevoz 10 ali več oseb, všteti voznika

8703 Avtomobili in druga motorna vozila, konstruirana predvsem za prevoz oseb (razen vozil iz tarifne številke 8702), vključno z motornimi vozili za kombinirani prevoz oseb in blaga (tipa „karavan“, „kombi“ itd.) in dirkalnimi avtomobili

8704 Motorna vozila za prevoz blaga

8705 Motorna vozila za posebne namene (npr. samonakladalna vozila za prevoz vozil z okvarami, vozila z dvigali, gasilska vozila, vozila z vgrajenimi betonskimi mešalniki, vozila za čiščenje cest, vozila za škropljenje ali posipavanje, mobilne delavnice, mobilne radiološke enote), razen motornih vozil, ki so konstruirana predvsem za prevoz oseb ali blaga

8711 Motorna kolesa (tudi mopedi), kolesa in podobna vozila s pomožnim motorjem, z bočno prikolico ali brez nje; bočne prikolice

8713 Vozički za invalidne osebe, z motornim ali drugačnim mehanskim pogonom ali brez takega pogona

ii sestavne dele motornih vozil, kot so opisani v spodaj navedenih poglavjih kombinirane nomenklature (KN):

8706 00 Šasije z vgrajenimi motorji, za motorna vozila iz tarifnih števil 8701 do 8705

8707 Karoserije (vključno kabine) za motorna vozila iz tarifnih števil 8701 do 8705

8708 Deli in pribor za motorna vozila iz tarifnih števil 8701 do 8705

8714 Deli in pribor vozil iz tarifnih števil 8711 do 8713

8716 Priklopniki in polpriklopniki; druga vozila, brez lastnega pogona; njihovi deli

v zvezi z dobavitelji in ponudniki storitev iz Avstralije.“;

– se opomba 2 opomb k Prilogi 2 k Dodatku I Obveznosti Evropske unije spremeni:

„(2) Določbe člena XVIII se ne uporabljajo za dobavitelje in ponudnike storitev iz Japonske, Koreje, ZDA in Avstralije pri ugovarjanju oddaji naročila dobavitelju ali ponudniku storitev iz pogodbenic, ki niso navedene, ki so v skladu z zadevnimi določbami zakonodaje EU mala ali srednja podjetja, dokler EU ne ugotovi, da ne uporabljajo več diskriminatornih ukrepov v korist nekaterih domačih malih in manjšinskih podjetij.“.

S pristopom Avstralije k Sporazumu o javnih naročilih se v opombo 6 opomb k Prilogi 3 k Dodatku I Obveznosti Evropske unije za točko r) vstavijo naslednje točke:

„(s) naročila naročnikov, ki delujejo na področjih:

- i pridobivanja, prevoza ali distribucije pitne vode, ki so zajeti v tej prilogi;
 - ii proizvodnje, prevoza ali distribucije električne energije, ki so zajeti v tej prilogi;
 - iii letaliških infrastruktur, ki so zajete v tej prilogi;
 - iv pomorskih pristanišč ali pristanišč na celinskih vodah ali drugih terminalskih zmogljivosti, ki so zajeti v tej prilogi;
 - v storitev mestnih železnic, tramvajev, trolejbusov ali avtobusnega prevoza, ki so zajete v tej prilogi, in
 - vi železniškega prevoza, ki je zajet v tej prilogi,
- v zvezi z blagom, storitvami, dobavitelji in ponudniki storitev iz Avstralije.“.